

4 — Nếu người đương-sự được kiện thì việc cho tư-pháp bảo-trợ có hiệu-lực cho đến khi thi hành xong bản án mà người đương-sự không phải ứng nộp một khoản lệ-phí nào, kể cả việc cấp trích-lục án-phí tồn này sẽ do công-khố chịu.

VŨ-ĐÌNH-HOÈ

BỘ TÀI-CHÍNH

Bộ-trưởng bộ Tài-chính,

Chiếu chỉ nghị-định ngày 21 tháng 11 năm 1913;
Chiếu chỉ nghị-định ngày 16 tháng 12 năm 1941;
Chiếu chỉ nghị-định ngày 12 tháng 5 năm 1931;
Theo lời đề-nghị của ông Tổng Giám-độc Thuê-quan và Thuê-gián-thu,

NGHỊ-ĐỊNH:

Điều thứ nhất. — Nghị-định ngày 16 tháng 12 năm 1941 nay bãi bỏ.

Điều thứ 2. — Điều thứ hai nghị-định ngày 21 tháng 11 năm 1913 ấn-định thuê suất thuốc súng dùng để săn bắn, đạn chứa thuốc súng để săn bắn, cây bông và pháo, nay sửa đổi lại như sau này:

Thuê suất định như sau này:

« Thuốc súng đen.	0 đ 50	1 cân tây
« Thuốc súng có chất py-ro-xyl.	15 00	1 —
« Đạn chứa thuốc súng đen.	50 00	100 —
« Đạn chứa thuốc súng có chất py-ro-xyl.	75 00	100 —
« Cây bông và pháo.	200 00	100 —

Điều thứ 3. — Nghị-định này phải thi hành cấp-tộc theo điều 14 sắc-lệnh ngày 10 tháng 10 năm 1945.

Điều thứ 4. — Ông Tổng Giám-độc Thuê-quan và Thuê-gián-thu chiếu nghị-định thi hành.

Hà-nội, ngày 6 tháng 11 năm 1946
LÊ-VĂN-HIỀN

Theo nghị-định của Bộ-trưởng bộ Tài-chính ngày 25 tháng 10 năm 1946:

Nay cho phép dự chi vào ngân-sách toàn-quốc Việt-Nam, niên-khoá 1946, chương 63, khoản 1, một số tiền là ba vạn đồng (30.000 đ) để trả các khoản chi-phí về xưởng Xe-hơi trung-ương.

Số tiền này sẽ tiêu theo lời quỹ ứng-trước, các chứng-từ sẽ nộp sau.

Số tiền dự trừ trong quỹ định là một vạn đồng (10.000 đ) sẽ cấp lần đầu bằng hai ngân-phiếu, mỗi ngân-phiếu là năm nghìn đồng (5.000 đ) và các lần sau sẽ cấp từng ngân-phiếu 5.000 đồng trong giới hạn số dự chi ấn-định ở trên.

Khi tiêu hết tiền một ngân-phiếu, viên quản-lý quỹ ứng-trước phải nộp đủ những giấy chứng-thực các khoản tiêu mới được xin cấp ngân-phiếu khác.

Viên quản-lý quỹ ứng-trước sẽ do nghị-quyết của ông Bộ-trưởng bộ Quốc-gia Giáo-dục đề cử, và sẽ được linh phụ-cấp trách-nhiệm là 1% theo luật-lệ.

Theo nghị-định của Bộ-trưởng bộ Tài-chính ngày 30 tháng 10 năm 1946:

Nay cho phép trích ở ngân-sách toàn-quốc Việt-Nam, niên-khoá 1946, chương 44, khoản 4, tiết 1, một số tiền là ba mươi nghìn đồng bạc (30.000 đ) để chi tiêu về việc sửa chữa các kho muối tại Thanh-sơn và Phú-đức.

Số tiền này sẽ cấp làm bốn lần bằng bốn ngân-phiếu để tiêu theo lời quỹ ứng-trước, các chứng-từ sẽ nộp sau.

Ngân-phiếu ứng tiền sẽ đứng tên ông Lê-văn-Hiền, chủ-sự ty Thuê-quan Phú-nghĩa.

Hà-nội, ngày 29 tháng 10 năm 1946

Bộ-trưởng bộ Tài-chính kính gửi các ông Bộ trưởng trong Chính-phủ.

(Chuyên tư các ông Giám-độc các nha thuộc bộ Tài-chính).

Theo luật-lệ hiện-hành, các việc chi tiêu như mua dụng-cụ vật-liệu, thuê chuyên-trở, làm công-tác, tiêu trên 5.000 đ phải có hợp-đồng.

Xét vì giá siach-hoạt mỗi ngày một tăng, Bản-bộ ưng thuận tăng số tiền tối thiểu này lên 10.000 đ.

Vậy, bắt đầu từ nay, những khoản chi kể trên, nếu quá 10.000 đ thời phải có hợp-đồng sau khi khảo giá (consultation des prix), gọi thầu (appel d'offres), hoặc đấu giá (adjudication).

Tuy nhiên, trong những trường-hợp đặc-biệt, Bản-bộ có thể đặc cách miễn hợp-đồng đó, nhưng bắt-buộc các sở phải khảo giá trước rồi làm tờ trình lên Bản-bộ nói rõ kết-quả sự khảo giá, vì lẽ gì không ký được hợp-đồng. Những thư-từ trao đổi về việc khảo giá phải đính theo hồ-sơ.

Nếu xét có thể được, Bản-bộ sẽ duyệt-y vào tờ trình và giấy này sẽ dùng để đính kèm ngân-phiếu thay chứng minh-thư nói trong thông-tư số 2758-BTC ngày 15 tháng 7 năm 1946 của Bản-bộ.

LÊ-VĂN-HIỀN

BỘ QUỐC-GIA GIÁO-DỤC

Theo nghị-định của Bộ-trưởng bộ Quốc-gia Giáo-dục ngày 9 tháng 10 năm 1946:

Trong niên-khoá 1946-1947, mỗi học bổng cấp cho học-sinh trường Tiểu-công-nghệ gồm ở Bát-tràng (phụ-thuộc vào trường kỹ-nghệ thực-hành Hà-nội) định là 30 đ một tháng.

Số tiền trợ-cấp ấy sẽ trích ở ngân-sách toàn-quốc, chương 63, khoản 2.

Danh-sách học-sinh trường tiểu-công-nghệ gồm ở Bát-tràng được cấp học-bổng sẽ do ông Hiệu-trưởng trường Kỹ-nghệ thực-hành Hà-nội đề-nghị lên ông Bộ-trưởng bộ Quốc-gia Giáo-dục quyết-định.

LawSoft * Tel: 84-8-3815 8881 * www.ThuVienPhapLuat.com